

823/16 17.3.16



JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE  
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO  
71 000 Sarajevo, Musala 2

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006.godine kod Općinskog suda u Sarajevu; Transakcijski računi: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN: BA39+50101200-875115 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SAN PAOLO BANKA d.d. BiH Sarajevo; KM 5659013500000511, DEVIZNI-IBAN: BA39+5651200000061888, SWIFT: BATOBA 22, kod BOBAR BANKA a.d. Bijeljina; KM 1327310010269422 kod NLB TUZLANSKA BANKA d.d. Tuzla; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK D.D. Sarajevo; KM 5550050018762580 kod NOVA BANKA a.d. Banja Luka; KM 1020500000088171, DEVIZNI-IBAN: BA39+1020500000088171 SWIFT: UBKSDA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

Broj: UD-9233-10/2016  
Datum: 15.03.2016. godine  
Mjesto: Sarajevo

Na osnovu člana 70. stav (5) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), člana 58. Statuta Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12 i 58/15) i Zapisnika Komisije sa predkvalifikacionog dijela pregovaračkog postupka bez objave obavještenja broj: UD-1140-1/2016 od 23.02.2016. godine, Uprava Društva na 3. sjednici, održanoj dana 15.03.2016. godine donijela je

**O D L U K U**  
o rezultatu predkvalifikacije kandidata  
u pregovaračkom postupku bez objave obavještenja

I

Kandidat "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo zadovoljio je predkvalifikacioni dio pregovaračkog postupka bez objave obavještenja javne nabavke usluga – metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina, broj: UD – 1140/2016.

II

Kandidat "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo dostavio je svu dokumentaciju zahtjevanu Pozivom za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga, broj: UD – 1140/2016.

III

Kandidatu "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo će se uputiti poziv da pristupi drugoj fazi pregovaračkog postupka bez objave obavještenja i dostavi svoju početnu (inicijalnu) ponudu.

IV

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ekonomski poslovi Društva - Sektor za nabavke i prodaju.

V

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Uprava Društva je Odlukom broj: UD-1013-10/2016 od 12.01.2016. godine odobrila provođenje pregovaračkog postupka bez objave obavještenja javne nabavke usluga – metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina, tender broj: UD-1140/2016.

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

Poziv za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga broj: UD – 1140/2016 je objavljen na internet stranici JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo – [www.zfbh.ba](http://www.zfbh.ba)

Poziv za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga broj: UD – 1140/2016 je upućen kandidatu "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo.

Do roka određenog za dostavu zahtjeva za učešće u postupku, kandidat "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo dostavio je svoj zahtjev za učešće u postupku, koji je kod Ugovornog organa zaprimljena dana 18.02.2016. godine u 11:05 sati, pod brojem 45-6389/2016.

Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija) je dana 18.02.2016. godine u 12:00 sati pristupila otvaranju zahtjeva za učešće u predkvalifikacionom dijelu pregovaračkog postupka kandidata "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo, te utvrdila sljedeće:

Kandidat "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo je zadovoljio predkvalifikacioni dio pregovaračkog postupka bez objave obavještenja, jer je isti dostavio svu dokumentaciju zahtjevanu Pozivom za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga broj: UD – 1140/2016 u skladu sa članovima 45. - 52. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14) - (u predkvalifikacionoj fazi dostavljeni dokumenti navedeni pod tačkom 4.1.3. kojima kandidat potvrđuje vjerodostojnost Izjave iz tačke 4.1.2. poziva, te dostavljeni dokumenti navedeni pod tačkom 4.3.2. kojima dokazuje ekonomsku i finansijsku sposobnost).

Cijeneci navedeno, Komisija je utvrdila da su ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka, te će se kandidatu "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo uputiti poziv da pristupi drugoj fazi pregovaračkog postupka bez objave obavještenja i dostavi svoju početnu (inicijalnu) ponudu koja će biti osnov za pregovaranje.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo u roku od 10 (deset) dana od dana donošenja iste, u skladu sa članom 101. Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14).

Žalba se izjavljuje na način propisan članom 99. Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14).

Dostaviti:

- Željeznički operator,
- Sektor za nabavke i prodaju, *Moliz*
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Uz Zapisnik,
- a/a.

*- Pomučić*



Predsjednik Uprave – Generalni direktor

*Enis Džafić*  
Enis Džafić, mr. ecc.





JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE i HERCEGOVINE  
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO  
71 000 Sarajevo, Musala 2

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006.godine kod Općinskog suda u Sarajevu; Transakcijski računi: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN:BA39+50101200-8751 15 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SAN PAOLO BANKA d.d. BiH Sarajevo; KM 5659013500000511, DEVIZNI-IBAN: BA39+5651200000061888, SWIFT:BATOPA 22, kod BOBAR BANKA a.d. Bijeljina; KM 1327310010269422 kod NLB TUZLANSKA BANKA d.d. Tuzla; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK D.D. Sarajevo; KM 5550050018762580 kod NOVA BANKA a.d. Banja Luka; KM 1020500000088171, DEVIZNI-IBAN:BA39+1020500000088171 SWIFT:UBKSDA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

Broj: UD-9233-10.1./2016  
Datum: 15.03.2016. godine  
Mjesto: Sarajevo

Na osnovu člana 70. stav (3), a u vezi sa članom 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), člana 58. Statuta Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i hercegovine, društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12 i 58/15) i Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda sa preporukom Komisije, broj: UD-1140-2/2016 od 23.02.2016. godine, Uprava Društva na 3. sjednici, održanoj dana 15.03.2015. godine donijela je

#### ODLUKU

o izboru najpovoljnijeg ponuđača za javnu nabavku usluga-  
metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina

#### I

Ugovor za javnu nabavku usluga – metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina, dodjeljuje se ponuđaču "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo, u iznosu od 48.750,00 KM bez PDV-a, odnosno 57.037,50 KM sa PDV-om, po provedenom pregovaračkom postupku bez objave obavještenja o nabavci.

#### II

Ugovor se dodjeljuje na osnovu člana 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14) – kriterij najniža cijena.

#### III

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ekonomski poslovi Društva - Sektor za nabavke i prodaju.

#### IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

#### O b r a z l o ž e n j e

Uprava Društva Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine d.o.o. Sarajevo je Posebnom Odlukom broj: UD-1013-10/2016 od 12.01.2016. godine odobrila provođenje pregovaračkog postupka bez objave obavještenja javne nabavke usluga – metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina, tender broj: UD-1140/2016.

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

Poziv za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga broj: UD – 1140/2016 je objavljen na internet stranici JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo – [www.zfbh.ba](http://www.zfbh.ba)

Poziv za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga broj: UD – 1140/2016 je upućen ponuđaču "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo, koji je dostavio svoj zahtjev za učešće u postupku, koji je kod Ugovornog organa zaprimljena dana 18.02.2016. godine u 11:05 sati, pod brojem 45-6389/2016.

Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija), je dana 18.02.2016. godine u 12:00 sati pristupila otvaranju zahtjeva za učešće u predkvalifikacionom dijelu pregovaračkog postupka ponuđača "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo, te zapisnički utvrdila sljedeće:

Ponuđač "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo je zadovoljio predkvalifikacioni dio pregovaračkog postupka bez objave obavještenja, jer je isti dostavio svu dokumentaciju zahtjevanu Pozivom za učešće na pregovaračkom postupku bez objave obavještenja za nabavku usluga, broj: UD – 1140/2016 u skladu sa članovima 45. - 52. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14) - (u predkvalifikacionoj fazi dostavljeni dokumenti navedeni pod tačkom 4.1.3. kojima kandidat potvrđuje vjerodostojnost Izjave iz tačke 4.1.2. poziva, te dostavljeni dokumenti navedeni pod tačkom 4.3.2. kojima dokazuje ekonomsku i finansijsku sposobnost).

Komisija je utvrdila da su ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka, te je ponuđaču "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo upućen poziv da pristupi drugoj fazi pregovaračkog postupka bez objave obavještenja broj: UD-1140/2016 i dostavi svoju početnu (inicijalnu) ponudu koja će biti osnov za pregovaranje.

Ponuđač "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo je dana 18.02.2016. godine je dostavio svoju ponudu, koja je kod Ugovornog organa zaprimljena pod brojem 45-6389/2016.

Komisija je dana 18.02.2016. godine u 13:00 sati izvršila javno otvaranje ponude, te zapisnički utvrdila sljedeće:

Redni broj	Ponuđač	Vrijednost ponude (KM bez PDV-a)	Vrijednost ponude (KM sa PDV-om)
1.	"METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo	49.750,00	58.207,50

Nakon pročitane cijene, Komisija je pregovarala sa ponuđačem po pitanju ponuđene cijene. Ponuđač je dao popust u iznosu od 1.000,00 KM na ponuđenu cijenu, tako da njegova konačna ponuda (cijena) iznosi:

Redni broj	Ponuđač	Vrijednost ponude (KM bez PDV-a)	Vrijednost ponude (KM sa PDV-om)
1.	"METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo	48.750,00	57.037,50

Nakon okončane prve faze postupka (predkvalifikacioni dio) i javnog otvaranja ponuda, Komisija je utvrdila da su ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka nabavke i zaključenje ugovora, te je dala preporuku Upravi Društva za donošenje Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača, kojom Ugovor za javnu nabavku usluga – metalizacija rukavaca na osovinskim sklopovima za putničke vagona i EMV – 50 osovina, tender broj: UD-1140/2016, dodjeljuje ponuđaču "METALKA TRADE" d.o.o. Sarajevo, u iznosu od 48.750,00 KM bez PDV-a, odnosno 57.037,50 KM sa PDV-om.

Cijeneći navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo najkasnije u roku od 30 (trideset) dana od dana objave obavještenja o dodjeli ugovora, u skladu sa članom 101. Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14).

Dostaviti:

- Željeznički operator,
- Sektor za nabavke i prodaju, *Malić*
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Ponuđaču,
- Uz Zapisnik,
- a/a.



Predsjednik Uprave – Generalni direktor

*Enis Džafić*  
Enis Džafić, mr. ecc.

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.